

# 霧島

霧島新聞



Kirishima City Public Relations, Japan  
2014.2.4 発行 VOL.181

霧島新聞



発行 / 〒899-4394 鹿児島県霧島市中央三丁目45-1 世 / 0995-45-5111(代)  
ホームページ / URL http://www.city.kirishima.jp ■メール / info@city.kirishima.jp  
編集 / 秘書広報課 TEL / 0995-64-0955 FAX / 0995-64-0934 ■印刷 / 南島新聞社印刷



Special Feature  
癒やしの空間があなたを待っている  
**温泉天国きりしま**  
交通死亡事故多発中  
もし、自分だったら

# 永代供養墓

## 18万円

以後の費用は一切不要です。  
(税込189,000円)

神徒の方も安心ください。宗旨、宗派は問いません。  
年に5回、お盆、春の彼岸、秋の彼岸、  
正月、5月合同供養祭を行います。

- 永代にわたって花のお供え、日々のおつとめは当霊園が致します。
- 故人のお名前を石に刻む事により「生きた証」を残します。

照明施設も充実しています  
秋冬の夕暮れの早い時でも、夜になっても安心してお墓参りいただけます。



全区画バリアフリーで  
車椅子の方も安心  
各施設も充実しています!!

### 墓地・墓石工事費を セット価格でご奉仕!!

高品質な墓石を特別価格で!  
(税込)  
和型セット **49万8,000円**より  
●ご予算に応じた墓地と墓石のセットもご用意しています。



### お仏壇、仏具、結納品 (霧島霊園内) 展示中!!

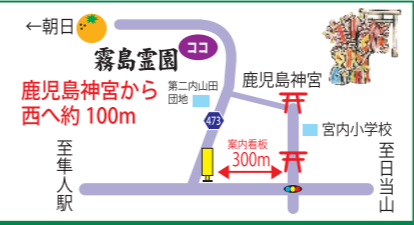


● 仏壇・仏具を豊富に品揃え特別価格でご奉仕致します。

モダン墓

あなただけの  
オリジナル墓作り

故人を偲び、生前愛用した物や信念とされた言葉など、お墓のイメージを明るくモダンなデザインに仕上げます。



悠久乃丘  
**霧島霊園**

〒899-5106 鹿児島県霧島市隼人町内山田1738番地37  
TEL0995-57-5001 FAX0995-57-5000

墓地経営 / 宗教法人正法寺 許可番号 / 環第393号

癒やしの空間が  
あなたを待っている

# 温泉天国 きりしま

いい湯だなあ~

「霧島」といえば温泉を連想される方も多いのではないのでしょうか。最近では、家族湯や立ち寄り湯が増え、気軽に温泉を利用できるため、温泉客が増えています。中には、休日などには1、2時間待ちが当たり前という人気の温泉もあります。今回の特集では、霧島の温泉の魅力を紹介します。皆さんの知らない癒やしの空間が、まだまだこのまちにはたくさんあります。

## 求めるものがある

市内には大小さまざまな温泉地があり、温泉郷だけでも「霧島温泉郷」「霧島神宮温泉郷」「妙見・安楽温泉郷」「日当山温泉郷」の4つがあります。源泉かけ流しの天然温泉は足湯など



## ランニングの後は温泉

最勝寺 久和さん(53)  
(満辺)

**疲** れをとるために、走った後は必ず温泉を利用します。霧島は適度のアップダウンがあり、景観もよく、そして温泉があります。ランナーには最高の環境です。



## 温泉は私のパートナー

谷口 淳子さん(56)  
(牧園)

**毎** 日温泉を利用しています。風邪をひかないし、関節の痛みも和らげてくれるので、農作業を頑張れます。温泉はパートナー。近くに温泉があって本当に幸せ。



## 泉質と雰囲気が高く

平 龍也さん(25)  
(隼人)

**日** 当山温泉の家族湯をよく利用します。くせがなく入りやすく、温泉に入っただ次の日はとても目覚めがいいです。気軽に利用しやすい雰囲気も気に入っています。



## たまにはプチゼいたく

元浦 泰子さん(39)・  
菜々美ちゃん(2)  
(国分)

**内** 湯に露天風呂付きの貸し切り温泉。少し高くても、たまにはご褒美と思いがいても利用しやすいのがうれしいです。家族3人でプチゼいたく気分。小さい子ども



## 霧島の温泉は 多種多様、 自分にあつた温泉を 見つけています

## 私に合う温泉を探して

門田 町子さん(66)  
(霧島)

**肌** に合う温泉を探して、母と温泉巡りをするのが一番の楽しみ。35年住んでいた大阪から霧島に帰ってきて、温泉が近くにたくさんある幸せを感じています。




## ジオがもたらしたもの

でも気軽に楽しむことができます。大型のホテルから風情のある旅館、湯治宿、家族で気軽に寄れる家族湯など温泉施設が121もあります。昔ながらの小さな温泉を好む人や設備の整った高級貸し切り温泉を楽しむ人、肌がいいお湯を好む人、腰痛や肩こりにいいお湯を好む人など温泉に何を求めるかは人それぞれ。霧島は泉質と湯量にも恵まれ、多種多様な施設があるため、皆さんのニーズにあつた温泉を見つけることができます。

霧島山周辺は日本ジオパークに認定されています。ジオパークとは「大地の公園」。火山活動で生まれた地形や地質、生物、文化などがジオパーク。そして温泉もその一つ。これだけ豊富な温泉や湧水は、霧島山がもたらしてくれたものです。

温泉とともに私たちが癒やしてくれるのが景観です。春から初夏は花々、夏は新緑、秋は紅葉、そして冬は雪景色。四季折々の自然の美しさを感じながら温泉を楽しむのは霧島の温泉の醍醐味です。

西郷隆盛や坂本龍馬らも癒やした大自然の恵みがいっぱい詰まった「霧島の温泉」。皆さんその魅力を体感しに出掛けてみませんか。



霧島市は、全国屈指の泉質数を誇る温泉の宝庫です。その多様な温泉を巡り、霧島の温泉横綱を目指す企画「きりしまゆ旅」を開催します。温泉施設を利用してスタンプを集めると、その数に応じて番付を決め、認定証とすてきな商品をプレゼントします。

**期間／平成26年3月16日～平成27年3月31日**

**志** まずは、きりしまゆ旅帳「スタンプ帳」を手に入れましょう  
 「きりしまゆ旅」の楽しみ方の一つが、入った温泉のスタンプを集めること。ゆ旅帳に押ししたスタンプ数に応じて、あなたに番付が認定されます。ゆ旅帳は3月16日から1冊200円で、霧島温泉市場や霧島市観光案内所(霧島神宮下)、「きりしまゆ旅」対象施設の一部で販売します。

**武** あ、稽古を始めましょう  
 霧島の温泉へ行きましょう  
 自分のペースで自由に行ってみよう。対象施設は、目印である「きりしまゆ旅のぼり」または霧島市観光協会ホームページをチェックしましょう。一日での長時間の入浴は大変危険ですので、自分の体調やペースに合わせて湯めぐりを楽しみましょう。

**参** スタンプを押してもらいましょう  
 温泉に入ったら、入湯施設の受付などで「ゆ旅帳」を提示し、スタンプを押してもらいましょう。ゆ旅帳は番付認定の時の証明になりますので、大切に保管しましょう。

**四** 霧島温泉場所の番付を取得しましょう  
 スタンプがたまると、その数に応じて「番付」が認定され、認定証と副賞として、前掛けや桶などのオリジナルグッズが進呈されます。番付を取得する場合は、ゆ旅事務局に申請を行う必要があります。申請は、事務局「霧島温泉市場」にゆ旅帳を持参または郵送してください。番付は序の口から横綱まで6種類。

国立公園霧島指定80周年記念実行委員会  
**きりしまゆ旅事務局**  
 (公益社団法人 霧島市観光協会内)  
 ☎0995-78-2115

お問い合わせ

国立公園霧島指定80周年記念実行委員会  
 霧島湯乃旅屋  
 きりしまゆ旅



# 全国屈指の泉質数を誇る 霧島の温泉の楽しみ方

全国に約400人しかいない温泉利用指導者である  
 霧島の温泉の楽しみ方について聞きました。

入るときはゆつくりと

寒い日が続きますが、冷えた体を温めようと思えば、熱い風呂に一気に入るのはよくありません。体が冷えると血管は縮まります。温泉に入ることによって、血管が広がると体に悪い影響を与えることがあります。心臓より遠いところからゆつくり入るのがいいです。

家庭のお風呂では最初はぬる目にして、おいて、あとからお湯を入れて熱くした方がいいと思います。

温泉は健康にいい

温泉には、いろいろな成分が含まれており、この種類によって効能や肌触りが違います。共通していることは保温・保湿性が高く、リラクゼーション効果があることです。温泉を利用している人の中には、「風邪をひかなくなった」「冷



温泉利用指導者  
 温泉入浴指導員の上位資格。財団法人日本健康開発財団が実施する健康学、温泉医学、温熱生理療学、救急法などの講習を受講した者。

え症が治った」「よく寝られるようになった」と話す方も多くいます。

日本と同様、温泉の先進国であるドイツでは、温泉は入るよりも健康のために飲むものとして親しまれています。温泉は飲めないものもありますが、飲むものの中には医学的な効果が実証されているものもあります。

市内にはたくさん足湯もあります。足だけが温まると思われがちですが、体を温める効果もあります。人の血管の長さは約10万キロになるといわれていますが、心臓から出される血液は約1

分で全体を巡って戻ってきます。足を温めることで体全体に温められた血液が流れ、体を温めます。

温泉が健康にいいことは、医学的にも歴史的にも認められています。

ほとんどどの泉質が霧島に

て10種の泉質があるといわれています。その内9つが霧島の温泉にあります。全国各地の温泉を利用しましたが、温泉の質は全国でもトップクラス。一つのことでは全国でも珍しいです。それぞれの温泉で特徴があります。施設の雰囲気だけでなく、いろいろな泉質を楽しんで、自分にあった温泉を




## 温泉好きなあなたへ、おすすめ情報

霧島神宮すぐ近くにある市の分譲地「戸崎団地」。温泉付きの分譲地で、現在最後の1区画を募集中です。良質な温泉をいつでも独り占め。大自然の恵みをいっぱい感じながら新たな暮らしを始めませんか。同団地は市の移住・定住促進制度の対象です。市外または国分・隼人の市街地にお住まいの方が団地を購入すると、要件を満たした場合、最大で100万円の補助が受けられます。

- 所在地=霧島田口2465番地33
- 面積=330.84㎡
- 地目=宅地
- 価格=3,771,000円
- その他=販売条件あり

※詳しくは、市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

☎霧島総合支所地域振興課 ☎(57)1112



日本の代表的な温泉の泉質 ※霧島の温泉には放射能泉以外、全ての泉質があります

泉質	特徴
単純温泉	無色透明、成分が薄くて肌合いがやわらかい。癖のない温泉で多くの温泉地で見られる。
二酸化炭素泉	無色透明で酸味があり、清涼感がある。気泡が肌について爽快感がある。
炭酸水素塩泉	鎮静作用のある無色透明の湯。浴後は肌がすべすべと滑らかになることから「美人の湯」と言われる。
塩化物泉	塩辛く、保温効果が高い。日本で最も多い泉質で「熱の湯」と呼ばれている。
硫酸塩泉	無色透明で苦みがあり、鎮痛消炎作用がある。日本に多い泉質で薬用効果も大きい。
含鉄泉	錆色でよく温まる。酸っぱい味がする。湧き出る直後は無色透明だが、空気に触れて酸化すると、茶褐色から黄色に変わる。
含アルミニウム泉	無色、あるいは黄褐色の湯。造血作用がある。目によいことから「目の湯」とも呼ばれている。
硫酸泉	独特の臭いが漂う。白濁または少し黄色をおびた湯で、薬用効果が高い。湧き出る直後は無色透明だが、空気に触れて酸化すると白濁から黄色調になる。
酸性泉	無色か少し黄褐色で酸味が強く、抗菌力がある。一般に高温で殺菌力があり、肌に刺激がある。
放射能泉	冷泉が多く無色透明。微量の放射能を含む温泉。放射能は極微量なので害はない。非常に少ない温泉である。

探すのも霧島の温泉の醍醐味。こんなぜいたくはほかではありません。まさに「温泉天国きりしま」です。

温泉はこのまに癒やしと健康、そして観光業などの産業をもたらしています。温泉は霧島の魅力そのもの。皆さんがたくさん利用することで、その魅力はますます輝くのではないのでしょうか。



温泉利用指導者  
 塩浸温泉龍馬公園園長  
 渡邊英彦さん(71)

# 交通事故も死亡事故も自分だったら

鹿児島県内で交通事故死亡事故が多発しています。昨年の人身事故件数は9207件で前年と比べると346件減ったものの、死亡者数は4人増の91人でした。

昨年9月には、曾於・肝属地区に「交通死亡事故多発警報」が発令されるなど、県を挙げて交通事故防止の徹底が図られました。

市内でも、事故件数は956件と前年より26件減ったものの、死亡者は1人増の5人となっています。

## 一人一人の意識

鹿児島県警が昨年の交通事故を分析したところ、運転手の違反が多かったのが前方不注意と安全不確認で、全体の交通事故の半数以上でした。

歩行中に事故に遭い亡くなった方のうち、7割以上が

走行車両の直前、直後の無理な道路横断などで、誤った歩行中に交通事故に遭うケースが多くありました。

運転手も歩行中の方も、基本的な交通ルールとマナーを守ることで防げた事故が多く、やはり一人一人の交通安全に対する意識の向上を図ることが重要です。

## 社会全体で取り組む

交通事故を無くすためにはどうすればいいのか、霧島警察署交通課長の山賀宏司さんに話を聞きました。

「昨年、霧島警察署管内で発生した人身、物損事故など全ての事故の件数は約4000件でした。そのほとんどの

原因が前方不注意など運転に集中していないことが原因です。気を付けないといけないのは運転手だけではなく歩行者も同じです。昨年、県内で夜間の歩行中に事故に遭って亡くなった方が22人いますが、夜光反射材をつけていたのは1人だけ。運転手と歩行者それぞれが交通ルールとマナーを守ることを習慣づけることが大切です」

さらに山賀課長は、一人ではなくみんなで取り組むことの必要性を訴えます。「交通ルールとマナーの徹底は、これまでもいろいろなところで訴えてきました。しかし、その時は守ろうと思うのですが、時間が経つと私は



霧島警察署交通課長  
山賀 宏司さん

大丈夫。これぐらいなら。という油断ができてきます。そんな時、重要になるのが周りの声掛けです。日ごろから交通安全を呼び掛け、社会全体で意識し合う環境をつくる必要があります」

一番大切なのは、一人一人が交通安全を意識することです。しかし個人では甘えや油断がでてきます。家族や職場、地域など、周りの声掛けも交通事故をなくすためには重要です。

後を絶たない交通事故。

誰もが事故はしたくないと思っても、

毎年、多くの交通事故が発生し、尊い命が奪われています。

車社会となった現代では、

事故をなくすことは難しいかもしれません。

しかし、少しの油断と「私は大丈夫」という慢心がなければ

防げた事故がたくさんあります。

「もし、自分だったら」。

誰もが他人ごとではなく自分ごととして考え、

日ごろから交通安全の意識を持つことが大切です。

あなたとあなたを大切に思う人たちのために。



陵南校区  
子ども安全推進協議会  
会長 山下勝義さん(74)

辺町陵南校区の子どもたちの安全を守るために同協議会は発足し、現在33人が活動しています。陵南小学校の前の道路は、道が良くなってから交通量が増え、通学時間の午前7時から8時までの1時間に約600台の車が通ります。スピードを出す車も多く、9年前から学校がある日は毎朝、交差点などで同協議会のメンバーが交通指導を行っています。安全運転を呼びかけるのぼり旗も自分たちで作成し、20か所に設置しました。最初のころは、子どもたちを横断させようと思っても、なかなか止まってくれない運転手もいましたが、毎朝立つことで運転手の方にも私たちの活動が認識され、今では、多くの方が止まってくれます。地域の方も協力的で、おかげでここ数年、事故は起きていません。これからも地域を挙げて、交通安全に努めていきます。

日ごろの取り組みで交通事故ゼロ

## 遅すぎた気付き

その年の初春、私はこの重大で取り返しのつかない事故を起こしてしまいました。当時、私は19歳で専門学校に通っていました。その日、学校では先生方の離任式が行われることになっていたのですが、私は父親から車を借り学校に行くことにしました。遅れなようにと時間に余裕を持って出発したのですが、通勤ラッシュや様々な要因が重なり、遅刻しそうになってしまいました。急いでいて焦っていたこともあり、速度超過や無理な追い越し運転を続けていました。そして、学校に着く目前でとうとう事故を起こしてしまっただけです。事故現場は、制限速度60kmの道路でした。そこを時速約85kmで走行し、速度を落とすことなくカーブに進入したことにより、後輪がスリップして対向車線にはみ出してしまい、走ってきた車と正面衝突してしまっただけです。私はすぐに救急車を呼び、被害者の元へ駆け寄

りました。そこには到底言い表わせない惨状が広がっていました。歩道まで飛ばされ横転した被害者の車、その車を運転していた方は挟まれ身動きもとれず、助手席に乗っていた方は車外に放り出され、数メートル先に血だらけで倒れていました。私は救急車の到着を待ちながら、被害者の方々の救護をしていました。やがて救急車が到着したのですが、私はただただ「助かってほしい」と祈りながら救助活動を眺めることしかできませんでした。その後、駆けつけた警察官に連れられ、警察署へ行きました。事情聴取の最中に、運転していた方が亡くなられたと告げられました。私はこれが現実とは思えず、視界の色が無くなった様に感じました。しかし、これは紛れもない現実で、私はすぐに逮捕、拘束されました。その後、保釈等はありませんでしたので、その間の謝罪や償いは、全て両親が行ってく

れました。葬儀にも出席させて頂いたそうなのですが、その時の状況を想像すると本当に申し訳なく思います。何の責任もない両親を、私の愚行のせいで辛い思いをさせていることも、本当に苦しかったことの一つです。そのように両親が謝罪をしてくれている間、私はといえば謝罪の手紙を書きたくもできませんでした。その後裁判が行われたのですが、私の裁判はご遺族の方が参加しての裁判でした。その方が陳述した時は、一言、一言が胸に突き刺さるようでした。特に「母の料理は世界一でした。でも、もう食べることはできません」と言われた時は、涙が止まらず、自分の犯した罪がどれほど重大で、遺族の方々の人生を台無しにしたのかを知りました。本当に取り返しのつかない事をしてしまい、どんなに謝っても謝りきれません。

私に下された判決は、危険運転致死傷罪により懲役3年以上6年以下というものでした。被害者やご遺族からしてみれば、到底納得のいくもの

ではなかったと思います。

私は今、市原刑務所で様々なことを考えながら、日々反省し、少しでも改善再生できるようにと生活しています。私の自分勝手に愚かな行いのせいで一人が亡くなり、一人が後遺症の残る重傷を負い、ご遺族の方々には計り知れない深い悲しみを与えてしまいました。

出所後も、謝罪と償いを続けていきます。むしろ、出所後からが本当のスタートだと思っています。

私は、事故を起こし、また、刑務所に入ってから様々な事に気付きました。ルールを守ることの必要性、家族の大切さ、何気ない日常がどれほど幸せか、そして命の尊さ。取り返しのつかない事をしてから、やっとこの当然の事に気付いたのです。気付くのが遅

過ぎました。この手記を読まれた皆様、自分は大丈夫という気持ちを持たず、遵法精神と思いやりを持って運転に臨んでください。あなたの運転が、多くの方の人生を大きく左右するかもしれないのです。手遅れになる前に気付いてください。

K・O 学生(22歳)

【東京交通安全協会「贖いの日々」より】

## 遺族の沈痛な思い

## 衝撃のあの日から

一人息子が飲酒運転の犠牲になってから、12年と半年が過ぎた。この12年と半年の間に、世の中は変化した。息子の事故の当時に比べ、悪質な加害者への厳罰化が強化され、また、被害者支援への取り組みも法制化されるようになってきた。まだまだ十分ではないと思うが、確実な進歩である。厳罰化、交通事故ゼロを目指しての取り組みが功を奏

したのか、あるいは医療の進歩なのか、死者数は減っている。しかし、世間の交通事故に対する認識は、未だ「他人事」としているのが大方な事ではないだろうか。被害者の悲劇をもっと伝えなければならぬと思う。本人だけでなく、家族、友人、周囲へと悲劇は何年もかけて伝播し、その悲劇に終わりが無いという現実があることを。それでも

「日薬」「時薬」はあるかもしれないと思えるのは、当時の鮮血が噴き出すような悲しみや苦しみは今はないからだ。それらは決して消えたわけではなく、心の奥底に納まっている(居座っている)という感じだ。まるで休火山のマグマのように。何かのきっかけで、噴き出してしまいう危険をはらんでいるといえる。実際にそうなったことが何度かある。それでも最近はずいぶん変わったと思う。12年と半年と

# その可能性は誰にでもある

事故を起こしてしまった「加害者」。事故に巻き込まれた「被害者」。そして残された「遺族」。皆さんは「もし、自分だったら」と考えたことがあります。誰もが加害者にも、被害者にも、遺族にもなる可能性があります。ここで紹介する手記は、事故を起こしてしまった人の反省の記録と、残された遺族の沈痛な思いを記したものです。この手記に込められた思いが、多くの方に伝わることを願います。

いう歳月のなせる業なのだろうか。今、動悸を抑えながら、当時のことを思い出している。事故の連絡を受け、警察署で見せられた血のべったりついた鞆と学生証。そして遺体確認。損傷がひどく、息子があつて息子でなかったこと。ただ「違う、違う」と震えていたこと。感覚感情がマヒして涙がでなかったこと。葬儀で慰めの言葉に傷つき、心の中で「あなたのうちの子が死ねばいい」と悪態をついたこと。担当の警察官に「取り調べの時に、加害者に息子の無惨な遺体の写真を見せて！」と絶叫したこと。そして、加害者の裁かれる刑のあまりの軽さに「私が法律を変える！」と叫びを切ったこと。加害者は当然だが、命の重みが反映していない法律に怒り、無関心な世間に怒り、「許せな

K・S

山口県警察「虹のかなたに」より

## 交通死亡事故多発中 もし、自分だったら

# 成人の自覚を胸に 未来へ踏み出す晴れ姿

市内7地区で特色のある成人式が開かれ、1706人が輝かしい希望を胸に大人の仲間入りをしました。



↑会場の外で記念撮影をする新成人(国分地区)  
←目を閉じて大人の誓いをする「ともしびのつどい」(霧島地区)



成人を祝い黒酢で乾杯(福山地区)



国分地区  
杉元 るみさん

恩師と友人に恵まれたおかげで、夢は生徒の気持ちに寄り添える先生になって楽しい学級をつくること。20歳になり投票にも行きました。育ててくれた両親に感謝の気持ちでいっぱいです。



溝辺地区  
久木田 弾さん

鹿児島高専で機械工学を学んでいます。この春から就職で故郷を離れますが、成人として自立し、自主性のある大人になりたいです。いつか両親と地域に恩返しができるように頑張ります。



横川地区  
中水流 有香さん

現在、看護学校に通っています。いつも利用している大隅横川駅で成人式ができて、とても感激しました。自分の意思をしっかりと持ち、患者さんに寄り添える看護師になれるよう頑張ります。



牧園地区  
黒木 拓斗さん

出水市で配電や電気設備工事などをする会社に勤めています。仲間たちと無事に成人を迎えられたのは両親のおかげと感謝しています。自分の意思を持ち、流されない人間になりたいです。



霧島地区  
岩崎 南風さん

家族、親戚はもちろん、まち全体が温かい、そんな霧島が大好きです。春には鹿児島高専を卒業。夢が叶い、東京の会社で社会生活が始まりますが、故郷を忘れず、一生懸命頑張ります。



隼人地区  
今村 友篤さん

春から電力会社に就職します。重要な仕事に身が引き締まる思いです。地域や人のために尽くしていた両親のように、大人としての自覚を持ち、人の役に立つ人間になれるよう頑張ります。



福山地区  
池之上 真紀さん

入院した祖父母を献身的にお世話する看護師の姿に憧れ、私も看護師を目指して学んでいます。私と関わってくれた方々に感謝しながら、受け持つ患者さんにも家族のように接したいです。

## Kirishima Photo Frame

きりしまふとふれーむ



老朽化により建て替えられた横川総合支所の落成式が1月8日、行われました。111年の歴史を持つ大隅横川駅をイメージし、木をふんだんに使った造りとなっています。



今年で3回目となる霧島市10万本植林プロジェクトが12月15日、上野原縄文の森敷地内の市有地であり、参加した約800人がシイ・タブなどを中心に62種約8,200本の苗を植えました。



←霧島市誕生記念登山大会が12月15日にあり、約150人が参加。高千穂河原を出発し、通常は入れない新湯林道を歩く約4kmのコースを楽しみました。



↑横川警察署から安全運転管理モデル事業所の霧島ホテルに、交通安全PRステッカーが11月14日、交付されました。

←国分の上之段地区自治公民館で1月3日、鬼火たきがありました。



北朝鮮による拉致被害者と拉致の疑いがある特定失踪者の家族へ、早期解決を願う署名757人分と募金96,000円の引き渡しが行われました。↓



福山町佳例川の「佳例川を語る会」のメンバー谷山秀時さんが、鹿児島大学などの支援を受け、地域おこしのための「かれがあの焼酎屋」をオープンしました。

防衛大臣杯全国自衛隊柔道大会の5人制の部で見事優勝し、大会史上初の5連覇を果たした国分陸上自衛隊が12月19日、報告のため市役所を訪れました。



福島子育てサロンの餅つき大会が12月20日、福島地区コミュニティ共用施設で開かれ、たくさん親子が参加しました。



# 元気きりしまっ子

## 横川剣道スポーツ少年団

### 剣道



地域に根差した警察署であること  
**剣道を通して青少年育成**

木原さん(後列左)と7つの学校から集まり、仲良く練習に励む児童たち

**武** 道館中に響き渡るのは、小さな体からは想像もつかない鋭く大きな掛け声。横川警察署では、

今日も横川剣道スポーツ少年団の子どもたちが練習に励んでいます。週5日の練習日に集まってくるのは、横川の横川小・安良小・佐々木小、牧園の高千穂小・万膳小、溝辺の陵南小、湧水町の栗野小、7つの学校から17人の児童たち。横川警察署長が顧問を務めるこの少年団は、広域的な集まりと、警察署と地域の関わりが特徴的です。

### 地元の子どもの育成のために

横川警察署管内は少子化が進み、剣道人口の減少も相まって、剣道をしたという子どもたちの夢を叶えにくい状況にありました。そんな子どもたちの夢を叶え、剣道を通して青少年の育成をしようと12年前に横川警察署がスポーツ少年団設立に協

力。警察署の道場を使い、剣道の得意な警察官が指導に当たるようになりました。

昨年の9月から指導している木原祐一さん(30)は「技術だけでなく、礼儀作法も教えています。学校はばらばらですが、日ごろの練習の中で子どもたちに団結力も芽生えてきました。剣道を通して精神面を鍛え、信念を持った、諦めない人間に育つてほしい。警察官として子どもたちの健全育成に貢献できるように頑張ります」と笑顔で話します。

団員も徐々に力を付け、今年度は県大会の個人戦で2位、3位に入賞した児童もいるほど。遠方からの送迎や応援など熱心に取り組み保護者からも「剣道に集中できる環境が整っている」と喜びます。

地域を超えた絆。道場からは今日も気合いの入った掛け声が聞こえてきます。



◎安良小学校6年  
 前野 琴乃さん(12)

小さいころから警察官になるのが夢です。そのため、小学2年のときに横川剣道スポーツ少年団に入り、剣道を始めました。毎日の練習は厳しく、つらいときもありますが、試合で勝ったときの喜びは大きいです。団員は学校も学年もばらばらですが、みんな仲良く頑張っています。剣道を始めて、少しのことでよくよくなりました。憧れの警察官に警察署の道場で教えていただける環境は、本当にありがたいです。正義感を持った強い警察官になって、いつか私もここで子どもたちに剣道を教えたいです。

### 新刊紹介

#### ゼロワン

深山亮 著  
 司法過疎地域で開業した若き法律家・久我原のもとへ、村人たちが難事件を抱えてやってくる。人々が切実に悩む人生の一大事を、身近な法律家としてのあたかなまなざしで描いた全5編を収録。



#### 電車をデザインする仕事

水戸剛鋭治 著  
 日本初のクルーズトレイン「なつ星in九州」のデザイナーが、これまでデザインを手がけてきた列車を紹介しながら、いまだかつて無いものを生み出す発想術・仕事術を明らかにする。



#### ノーオイルフライヤーもつとー使いこなしレシピ

太田静栄 著  
 油を使わずに揚げものができる調理器具「ノーオイルフライヤー」を使ったレシピ集。



#### こうくとちいさなゆきだるま

はせがわさとみ 著  
 たくさん雪がふった日、こうくんは小さな雪だるまを作りました。その夜、こうくんは雪だるまに誘われ、いっしょにバスに乗って、ある場所へと向かいます。



# 図書館へ行こう

<http://www.lib-kirishima.jp/>

- 陽だまりの家／渡辺淳一
- 大江戸恐竜伝 第4巻／夢枕獯
- 首折り男のための協奏曲／伊坂幸太郎
- 月光の誘惑／赤川次郎
- 怒り上下／吉田修一
- 山桜記／葉室麟
- とまどい本能寺の変／岩井三四二
- トラップ／相場英雄
- 東京日記 4／川上弘美
- 生きる力、絵本の力／柳田邦男
- さよならのドライブ／ロディ・ドイル
- あたらしい子がきて／岩瀬成子
- がつこうのおばけずかん／斉藤洋
- 3月のおはなしひなまつりのお手紙／まはら三桃
- 透明人間になった男の子のはなし／サリー・ガードナー

命の尊さについて考えさせられる一冊

(隼人中学校教諭)  
 小城絵理さん  
 おすすめの本



いのちのリレー  
 作者：川久保美紀

8年前、図書館でふと目に留まり手に取った本です。末期がんで余命宣告を受けながらも、子どもたちに命の尊さを伝えようと最期まで教壇に立ち続けた校長先生。読みながら胸が熱くなり涙が止まらなかつたことを覚えています。「こんな教師になれたら」と憧れを抱いた一冊です。

### 霧島市立図書館に おいでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館 ☎64-0918
- 隼人図書館 ☎43-7574
- 溝辺図書館 ☎58-3191
- 横川図書館 ☎72-1596
- 牧園図書館 ☎78-3349
- 霧島図書館 ☎57-0316
- 福山図書館 ☎56-2026

イベント名	日時[対象]	場所
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	3月 1日(土) 10:30 ~ 11:30	国分図書館
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	3月 3日(月) 10:30 ~ 11:00	
ほととの森おはなし会	2月22日(土)、3月8日(土)・22日(土) 14:00 ~ 14:30	隼人図書館
おはなしの部屋	2月16日(日) 11:00 ~ 11:30 [幼児・小学生] 3月 6日(木) 16:00 ~ 16:30 [幼児] 3月 7日(金) 11:00 ~ 11:30 [赤ちゃん]	
語りの部屋(語りの会あもり)	3月 9日(日) 11:00 ~ 11:40	
おはなし会(おはなしの会「さんぼ道」)	2月15日(土) 14:00 ~ 15:00	横川図書室
お話の時間(紙ふうせん)	2月17日(月) 15:30 ~ 16:30	霧島図書室
おはなし広場	2月22日(土) 10:00 ~ 11:30	福山図書室

\*国分図書館のイベントは健康マイレージ対象事業です。

錦江湾奥会議とは、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が、行政区を越えて連携し、地域活性化を図ることを目指します。

環霧島会議とは、霧島山を取り巻く鹿児島・宮崎両県の5市2町で構成され、県境を越えて連携し地域活性化を図ります。

目指せ！世界ジオパーク認定

## 錦江湾奥イベント

- 垂水市 春を呼ぶ垂水土人形展**
- 日時=2月21日(金)~28日(金) 午前10時~午後4時
  - 場所=垂水市本町商店街(川畑秀夫宅周辺)
  - 内容=本町商店街は、垂水島津家御用商人として栄え、今でも歴史的な品々が残されています。本展示会では、それら貴重な土人形や着物などが展示されます。
  - ☎=NPO法人まちづくりたるみず ☎0994(32)8839
- 始良市 加治木初市**
- 日時=3月1日(土)、2日(日) 午前9時~夕方
  - 場所=加治木かもだ想い通りほか(始良市加治木町本町)
  - 内容=江戸時代から続く市。高尾野中の市、川辺二日市とともに県内三大市の一つ。特産品、苗木、竹製品などが並びます。
  - ☎=始良市商工会加治木支所 ☎(63)2295
- 鹿児島市 小企画展「和田英作展~絵と資料でたどる~」**
- 期日=2月11日(火・祝)~3月30日(日)
  - 時間=午前9時30分~午後6時
  - 場所=鹿児島市立美術館
  - 内容=写実的で穏健な作風が魅力的な鹿児島県ゆかりの洋画家・和田英作。油彩画、壁画の下絵などを展示します。
  - ☎=鹿児島市立美術館 ☎099(224)3400

## 環霧島イベント

- 小林市 こばやし霧島連山絶景ウォーク**
- 日時=2月22日(土)、23日(日) 午前8時スタート ※コースごとにスタート時間は異なります。
  - 場所=JR小林駅前中央ふれあい広場
  - 参加費=大人1,800円、中学生以下無料
  - 内容=霧島山を望み、生駒高原などの自然の中を歩きます。
  - ☎=実行委員会(小林市商工観光課内) ☎0984(23)1174
- 曾於市 第31回 吉井淳二記念展**
- 日時=2月23日(日)~3月9日(日) 午前9時~午後7時
  - 場所=曾於市末吉総合体育館(入場無料)
  - 内容=鹿児島・宮崎・熊本県内から応募された洋画の入選作品、曾於市の児童生徒の水彩画などを展示。末吉総合センターには文化勲章受章者・日本芸術院会員の故吉井淳二の作品も展示。
  - ☎=吉井淳二記念展事務局 ☎099(482)5958
- 湧水町 霧島アートの森「コレクション展パートIV」**
- 日時/場所=2月25日(火)~4月20日(日) 午前9時~午後5時/霧島アートの森
  - 入場料=一般300円(4月から310円)、大学・高校生200円、小・中学生150円
  - 内容=オノ・ヨーコの作品(写真)やジェームズ・ステラによる光と空間を題材にした作品などを展示。
  - ☎=霧島アートの森 ☎0995(74)5945

環霧島・錦江湾奥イベント情報

■ 駅舎  
建物の構造は、瓦ぶきの切妻

以前、えびの市には市名を用いた駅がなく、市民の意識向上と観光PRのため、市名と駅名の一体化を図り、平成2年11月1日、市内の4つの駅名(飯野・上江・加久藤・京町)を改称しました。これによって加久藤駅は「えびの駅」となり、ほかの駅も「えびの飯野」、「えびの上江」、「京町温泉」となりました。

第4回目となる今回は、宮崎県えびの市にある4駅の中から、JR九州吉都線えびの駅を紹介いたします。

えびの駅は大正元年10月1日、加久藤駅として開業しました。その後道路の整備、自動車などの普及が進むにつれて利用客が減少し、昭和61年11月1日、無人駅となりました。

以前、えびの市には市名を用いた駅がなく、市民の意識向上と観光PRのため、市名と駅名の一体化を図り、平成2年11月1日、市内の4つの駅名(飯野・上江・加久藤・京町)を改称しました。これによって加久藤駅は「えびの駅」となり、ほかの駅も「えびの飯野」、「えびの上江」、「京町温泉」となりました。



屋根木造平屋造りです。窓は木枠、壁は土壁でできています。広々とした待合室には、切符売り場や荷物取扱所の窓口と木製カウンターが併設されています。プラットホームに出る改札口も木製で板張りの高い天井と共に大正時代の面影を残します。

駅舎の半分は、駅員事務所・休憩室・倉庫になっていて、現在でも駅員がいた当時のままの姿を留めています。

現在、吉都線には、17の駅があります。えびの駅と同時期に建設された駅舎は、そのほとんどが改装され、当時の面影を残しているものはありません。えびの駅は今も開業当時の姿を残す唯一の木造駅舎です。

思い出の味を募集しています。住所、氏名、年齢、電話番号を記入の上、あなたの心に残る、食べたらなぜか元気になる味をエピソードとともにお寄せください。採用された方には後日連絡の上、取材させていただきます。(宛先)〒899-4394 国分中央三丁目45番1号 秘書広報課「思い出の味」係



**Recipe (レシピ)**

**【材料】**  
鶏もも肉1枚、ダイコン1/2本、ニンジン1本、ゴボウ1本、レンコン300g、コンニャク1枚、厚揚げ1枚、タケノコ300g、干しシイタケ8枚、野菜昆布1本、だし昆布10cm角2枚、酢少々(調味料)  
ざらめ大さじ4、めんつゆ300cc、本だし大さじ3

**【作り方】**  
① 干しシイタケは前日に水でもどしておく。  
② 2ℓほどの水にだし昆布を入れ、一晩おく。  
③ 野菜昆布を水でもどし、コンニャクを下ゆでし、材料を一口大に切る。  
④ ゴボウ、レンコンを酢水で10分ゆで、ざるにあげ、水で洗う。(あくが抜け、黒くならない)  
⑤ ②の鍋にダイコン、ニンジンを入れ、火にかけ、沸騰したらだし昆布を取り出し、中火にして調味料(ざらめ・めんつゆ・本だし)で味付けする。  
⑥ ⑤に④とコンニャク、厚揚げ、タケノコ、干しシイタケ、野菜昆布を入れる。  
⑦ 別の鍋に油をひき、鶏肉を炒め、ざらめ、めんつゆ(分量外)で味付けし、冷ます。  
⑧ ⑦を⑥に入れ、強火にし、一煮立ちさせ味をみる。

**分** 厚い手作りのレシピ集をめぐりながら「味にうるさい主人の意見を書き足して、私たち夫婦の味ができてきました」と楽しそうに笑うのは、隼人町野久美田に住む西村清美さん(77)です。50年以上連れ添う夫の久光さん(79)とは、毎日一緒に野菜作りをしたり、買い物に出掛けたりするおしどり夫婦です。

料理上手でレパートリーも多い清美さんですが、中でも大切にしている料理が、たくさんさんの野菜を煮込んだ「うま煮」。「子どものころ、母が作る一番のごちそうで、その日は家族のここのことした笑顔が食卓を囲みました」と懐かしそうに話します。

西村家に嫁いでは、義母と義妹からも料理を教わったという清美さん。「熊本出身の私に、鹿児島島の郷土料理や西村家の味を教えてくださいました」。久光さんの協力も大きく、「主人はいつも料理の感想を話してくれる人で、好みの味になるよう試行錯誤し長い年月を重ね、少しずつ

## 夫婦で紡ぐ思い出の味

手作りの野菜たっぷりのうま煮。「子どものころ食べた味からは少しずつ変わってきましたが、それが私たち夫婦の軌跡。ほっとする味です」と清美さん。その隣にはいつも久光さんがいます。

「子どものころ食べた味からは少しずつ変わってきましたが、それが私たち夫婦の軌跡。ほっとする味です」と清美さん。その隣にはいつも久光さんがいます。



◎隼人町野久美田 西村清美さん(77)・久光さん(79)



ともしび  
「灯」(決勝で歌った曲、抜粋)  
作詞・作曲／一花

涙さらわれ濁いた目  
潤すのはまた同じ記憶ばかり  
がれきに咲く花  
少し水をあげよう  
そこから根をはらすとしたら  
その先を見てみたい

僕は今更気付いたんだ  
君とさよならなんて必要ない  
瞳を閉じたなら君がいる  
そっと微笑みしてくれるから  
また一つ一つづつ…

強くなりたい、叫んでも  
今はここから動けない だけど…  
きっとこれから見つかるんだ  
君の本当に愛していたもの  
代わりになれない  
だけどずっと側に  
寄り添っていたいんだ  
暖かくて優しい光が この瞳に灯る

©2013 by YAMAHA MUSIC PUBLISHING, INC.  
All Rights Reserved. International Copyright Secured.

YouTube、Facebookなどから  
私の歌を聴くことができます。  
ぜひチェックしてみてください。



鎌田一花さん(22)

兵庫県神戸市出身。14歳で霧島市国分へ移住。17歳で本格的に音楽の道を志す。ストリートやライブハウスなどで精力的にライブ活動を展開。趣味は音楽鑑賞、猫の観察、写真。

# 人の風景

THE SCENE  
霧島に生きる

## 心を優しく灯す、歌のチカラ

### 東

京・渋谷で1月12日に行われた日本最大規模の音楽コンテスト「第7回ミュージックレボリューション」(ヤマハ音楽振興会などが主催)の決勝。その舞台に立ったのは「一花」の名

で霧島市を中心に音楽活動を続ける鎌田一花さん(22)。全国から23歳以下のアマチュアミュージシャン約4600組が応募したこの大会で、一花さんは県予選、九州大会を勝ち抜き、最後の14組に選ばれました。決勝では入賞こそ逃したものの、自作曲「灯」を迫力あるハスキーボイスで堂々と歌いあげました。

14歳のときに故郷の神戸市から親戚の住む霧島市に母と二人で移り住んできた一花さん。昔から歌うことが好きで、友人に第一工業大学の学生バンドのボーカルとして誘われたことがきっかけで音楽にのめり込むようになります。生の演奏で歌う楽しさに魅了され、どんどん歌うことが好きになつていった一花さん。

バンドが解散し、歌う場所が無くなったところから、夜の街なかの路上で歌う人たちに影響を受けるようになり、生き生きと歌う姿に憧れ、すぐさま自らも路上で歌うことを決意。一人でも歌えるよう、伴奏ができ、持ち運びしやすいという理由で楽器はギターを選択。同時に曲づくりも始まります。「とにかく歌いたくて、ろくに弾けもせず路上に飛び出していました。やると決めたらすぐ実行するところが私のいいところ」と笑います。その後も毎晩のように路上に出て練習を重ね、自作曲も次第が増えていきました。歌えば多くの人が振り返るほどに。そのころから歌は一花さんの

生活の全てになり、将来は音楽で生きていきたいと思うようになりました。しかし当時は歌の楽しさや上達に頭がいっぱいで、歌の持つ力について深く考えたことは無かったと振り返ります。

そんな中、昨年の6月に大きなきっかけが訪れます。3歳のときに阪神・淡路大震災を体験し、復興の苦労を身近で見聞きしていた一花さん。東日本大震災の復興支援のため、自分も何かできないかと東北の宮城県南三陸町を訪れます。そこで困難に直面する現地の人たちの暮らしに思いを巡らせて作った曲「灯」を披露。「多くの方が励まされ、勇気付けられたと言い、涙を流してくれました。歌い続けてきて、このときほどうれしかったことはありません。私の歌が誰かの力になって、心から必要としてくれる人がいる。そのことに私も勇気もらい、歌が持つ力の大きさを教わりました。振り返れば、私も歌を聞いてくれる多くの人に励まされてきました。特に霧島の人たちはとても温かく、いつもありのままの私を受け入れてくれます。そんな人たちに囲まれて暮らせる私は本当に幸せ」と話します。

歌を聞いてくれる人たちへ感謝の気持ちを込め、思い出の曲を歌った今回の決勝の舞台。寄せられた大きな声援と反響にあらためて感謝し、音楽の道へ進む決意を新たにしました。「歌は私に多くの出会いと幸せを与えてくれます。私も大好きな歌で誰かを幸せな気持ちにしたい。耳を傾けてくれる人がいる限り、その人のためにこれからも歌い続けます」と結んだ一花さん。真つすぐなまなざしの先には、彼女の歌を必要とする多くの人がいます。

霧島市「国分」の名の由来となった国分寺は、奈良時代に聖武天皇の勅願によって国ごとに設置された国立の寺院で、僧寺と尼寺がありました。正式名は、僧寺を「金光明四天王護国寺」、尼寺を「法華滅罪之寺」といいます。今回は大隅国にあった国分寺「大隅国分寺」について紹介します。

### 一・国分寺の建立

国分寺建立前、七三〇年ごろの日本は、地震や天候不良による凶作、天然痘の流行などで多くの人が苦しんでいました。また、大和朝廷と朝鮮半島の新羅との関係が悪化し、東北地方では「蝦夷」の人々が不穏動きを見せていました。さらには中国大陸と朝鮮半島に対する守りの要であった大宰府で、藤原広嗣が反乱を起こすなど、世情不安が続いていました。

そこで、聖武天皇は、鎮護国家と五穀豊稔を願って、天平十三（七四一）年、国ごとに僧寺と尼寺の建立を命ずる詔勅を出しました。

### 二・「国の華」国分寺

国分寺とはどのような寺だったのでしようか。聖武天皇は、国分寺建立に際して、いくつかの条件を出しています。要約すると次のとおりです。

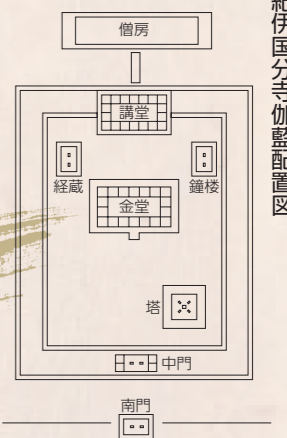
- ① 仏像の造立、七重塔の建立

- ② 大般若経、法華経などの書写を納めること
  - ③ 二寺（僧寺と尼寺）の建立
  - ④ 僧の人数（僧寺20人・尼寺10人）
  - ⑤ 寺領（水田10町）を与えること
  - ⑥ 安全で景色の良い場所に建立
- 国分寺は、当時の建築技術の粋を集めたものでした。奈良時代の一般庶民のほとんどが、縄文・弥生時代と同じ堅穴住居で生活している中で、50メートルを越す七重塔などを建立する国分寺は、羨望の的であるとともに、律令国家体制の「力」の象徴であり、まさしく「国の華」とうたわれました。



## 大隅国分寺 そのま

シリーズ大隅国を知る ⑩



### 四・大隅国分寺の建立とその背景

国分寺の建立は、大隅国にとっては経済的、建築技術的にみてもかつてない大事業で、その創建はかなり遅れたようです。これは、大隅国だけの実情ではなく、「続日本紀」によれば、天平十九（七四七）年以降、国分寺建立の督促の詔を数回出していることや、天平勝宝八（七五六）年十二月の記事に六十六の律令国のうち二十六の国分寺の名前しかなく、まだ半数以上の国が建立していないことからわかります。九州では筑前、薩摩、大隅の名前が記載されていませんでした。

大隅国分寺の建立が遅れた要因はいくつかありますが、主に経済的面的脆弱であったことが考えられます。南九州は火山灰（シラス）に覆われた台地で、耕作面積がほかの国に比べて著しく少ない地形となっています。また、当時の大隅国は、律令体制の導入に対して隼人の人々の抵抗が著しく、班田収授の法が敷かれたのは建国から八十七年が経過した延暦十八（八〇〇）年になります。さらに、八世紀後半は火山噴火や地震、台風、飢饉などの天災地変が続き、社会不安や作物不振で、とても国分寺を造営できるような状況ではなかったと思われる。

加えて、国分寺建立に際して、建物を作る宮大工や瓦工などの職人の確保も、非常に困難であったと思われます。寺院建立の技術は六世紀に中国から導入され、日本の風土にあった独特の寺院建築に発展してきましたが、この建築技術を継承する工人たちは少なく、国分寺を全国で同時期に建立することはできなかったと思われます。

これは、大隅国分寺跡から出土した瓦（布目瓦）の様子が、日向国分寺と酷似していること、さらに薩摩国分寺の瓦が肥後国分寺に酷似していることから、一つの国分寺が完成すると次の国分寺の造営に入るといった工人たちの移動があったと思われる。

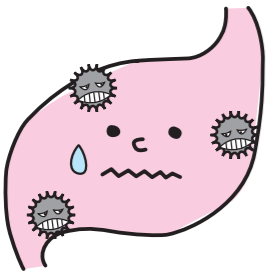
大隅国分寺の建立とその後については次回紹介します。

（文責 川野）

## ピロリ菌

# やさしい健康講座

健康増進課



### 胃がんの予防ポイント

日本人の死亡原因の第1位はがんです。日本人ががんになる割合は、男性54%、女性41%と推計されており、2人に1人ががんにかかるといわれています。日本人の胃がんによる死亡率・罹患率は男女ともに減少していますが、部位別罹患数をみると、男性1位、女性3位と多い現状にあります。

近年、胃がんとピロリ菌は、密接に関係しているといわれています。

#### Q. ピロリ菌はどんな菌ですか

正式には、ヘリコバクター・ピロリという細菌で、口から侵入し多くは胃の出口にすみついていきます。ピロリ菌は、胃酸から身を守るためにアルカリ性のアンモニアをまとっており、このアンモニアや菌が作り出す毒素が胃粘膜に炎症を起こします。

#### Q. ピロリ菌はどのくらいの人が感染しているのですか

日本では50歳以上で70%以上が感染しているといわれており、衛生状態の良くない時代に感染したものと考えられています。若い世代の感染率は低くなっており、今後はますます減っていくと予想されています。

#### Q. ピロリ菌に感染すると私たちの体はどうなりますか

ピロリ菌感染者全員が必ずしもなる

わけではありませんが、ピロリ菌感染による慢性胃炎が長く続くと、萎縮性胃炎や胃潰瘍、十二指腸潰瘍などの消化器疾患が発症する可能性が高まります。さらに、一部の患者さんでは、萎縮性胃炎が続いた後、胃がんになることも報告されています。また、特発性血小板紫斑病など消化器以外の疾患に関係しているともいわれています。

#### Q. ピロリ菌の検査はどのようにするのですか

内視鏡検査を使う方法と、血液、呼気、尿、便などで検査する方法があります。

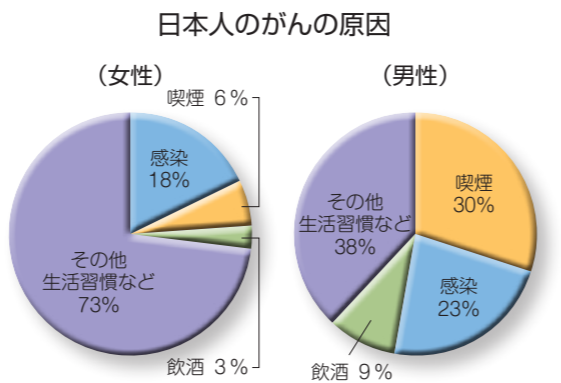
#### Q. 除菌治療はどのように行われるのですか

通常は3種類の薬を朝夕2回、7日間服用します。以前は胃潰瘍や十二指腸潰瘍と医師の診断を受けた方が保険適用でしたが、平成25年2月から、内視鏡検査で確認されたピロリ菌感染による胃炎も保険適応になっています。

#### Q. 除菌後に注意する点がありますか

ピロリ菌を除菌することで、胃がんの発症確率を減らすことになると思いますが、ピロリ菌が唯一の原因ではありませんので、除菌で100%予防できるわけではありません。除菌後に胃がんが見つかることもあります。定期的に検診を受診するとともに、生活習慣に気を付けましょう。

※検査や除菌治療については、医師にご相談ください。



※感染～がんに関連するウイルス(肝炎ウイルス(肝がん)、ヒトパピローマウイルス(子宮頸がん)など)や細菌(ピロリ菌(胃がん))による感染

### ■がんを防ぐための新12か条

1. たばこを吸わない。
2. 他人のたばこの煙をできるだけ避ける。
3. お酒はほどほどに。
4. バランスのとれた食生活を。
5. 塩辛い食品は控える。
6. 野菜や果物は豊富に。
7. 適度に運動を。
8. 適切な体重維持。
9. ウイルスや細菌の感染予防と治療。
10. 定期的ながん検診を。(霧島市の胃がん検診受診率は11.6%と低い)
11. 体の異常に気が付いたら、すぐに受診を。
12. 正しいがん情報でがんを知る。

◎健康増進課 ☎(64) 660055

# Recruitment

## 霧島市ホームページ バナー広告を募集します

●募集締切 3月3日(月)必着  
●掲載開始 4月1日(火)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

●**募集枠数** 10枠

●**募集締切** 3月3日(月)必着  
●**掲載開始** 4月1日(火)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

●**募集枠数** 10枠

●**募集締切** 3月3日(月)必着  
●**掲載開始** 4月1日(火)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

●**募集枠数** 10枠

●**募集締切** 3月3日(月)必着  
●**掲載開始** 4月1日(火)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

●**募集枠数** 10枠

●**募集締切** 3月3日(月)必着  
●**掲載開始** 4月1日(火)  
※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

●**募集枠数** 10枠

# Notice

## 自動車の購入契約、 それで大丈夫ですか

4月から消費税率が5%から8%に引き上げられるため、今の時期に車を購入しようという方も多いと思います。購入する際の、契約の成立時期とキャンセルの可否についてお知らせします。

自動車の購入契約は、注文書への署名・捺印では成立せず、登録、車両の改造・修理引渡し、クレジット契約の場合合は信販会社からの通知、こ

れらのいずれかがなされていれば成立になります。

契約成立後は一方的なキャンセルはできないので、双方の合意による契約解除をするしかありませんが、合意解除の場合でも合理性を欠く高額なキャンセル料の請求は法律で禁じられています。自動車の購入に関して疑問があればお気軽にご相談ください。

このほか、市消費生活センターでは、土日祝日を除く午前8時15分から午後5時まで、消費生活に関する相談に専門

員が応じます。

●**霧島市消費生活センター**  
〒896-0964  
0964-0964

●**労働なんでも相談会を開催します**

労働についてのさまざまな制度や疑問、トラブルに関する相談について、社会保険労務士などの労働相談員が応じます。今回の相談会は、労働問題に関するミニ講話も開催されます。

●**期日** 2月25日(火)  
●**時間** 午前11時～正午(労働ミニ講話)、午後1時～4時(労働相談)

●**期日** 2月25日(火)  
●**時間** 午前11時～正午(労働ミニ講話)、午後1時～4時(労働相談)

●**場所** 国分庁舎6階602会議室

●**相談内容** 賃金や解雇など労働条件に関する相談、雇用保険・社会保険制度に関する相談、年金・生活支援に関する情報提供、就職支援・職業訓練に関する情報提供など。

●**講和内容** 「働く人の知っておきたい労働条件基礎知識」

※講話、相談ともに無料で秘

●**期日** 2月25日(火)  
●**時間** 午前11時～正午(労働ミニ講話)、午後1時～4時(労働相談)

●**場所** 国分庁舎6階602会議室

●**相談内容** 賃金や解雇など労働条件に関する相談、雇用保険・社会保険制度に関する相談、年金・生活支援に関する情報提供、就職支援・職業訓練に関する情報提供など。

●**講和内容** 「働く人の知っておきたい労働条件基礎知識」

※講話、相談ともに無料で秘

# Recruitment

## 地域審議会委員を 募集します

現在の委員の任期が満了するため新たに地域審議会委員を募集します。

●**地域審議会とは**  
「合併による行政区域の拡大に伴い、住民と行政の距離が遠くなり、住民の意見が施策に反映されにくくなるのではないか」という不安を解消し、市の施策にきめ細やかに住民の意見を反映させるために設置された附属機関で、合

併前の1市6町の区域ごとに15人以内の委員で組織されます。

●**応募資格** 市民または市内の事業所などに勤務される方

●**募集人員** 地区地域審議会ごとに5人以内

●**任期** 平成26年4月から2年間

●**応募方法** 本庁(国分庁舎 単人庁舎)または各総合支所にある応募用紙(市ホームページ)からダウンロード可能)に必要事項を記入の上、テーマに基づいた作文を添えて、お住まいの地区の担当窓口へ提出。

●**作文テーマ** 「○○地区のまちづくりについて」(400～800字程度・任意様式)

※○○には旧1市6町の地区名が入ります。

●**応募期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課

●**期日** 2月23日(日)  
●**時間** 午前9時30分～午後4時  
(出場馬数によって多少変わります)

●**会場** 鹿児島神宮とその周辺

●**募集期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課

●**募集期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課

●**募集期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課

●**募集期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課

●**募集期間** 2月5日(水)～3月4日(火)

●**開講** 共生協働推進課(64)0988、単人地域振興課、各総合支所地域振興課



# 初午祭

はつうまじ

●**期日** 2月23日(日)  
●**時間** 午前9時30分～午後4時  
(出場馬数によって多少変わります)

●**会場** 鹿児島神宮とその周辺

霧島市を代表する伝統行事「初午祭」が鹿児島神宮で開催されます。初午祭は、家内安全、五穀豊穡、畜産奨励、厄払いなどを祈願するお祭りです。

当日は太鼓や三味線の音に合わせてシャンシャンと鈴を鳴らしながら、20数頭の鈴掛け馬と約2,000人の踊り連が一体となり、踊りを奉納します。約200の露店も並び、毎年、県内外から多くの見物客でにぎわう、南九州に春の訪れを告げる伝統行事です。

●**期日** 2月23日(日)  
●**時間** 午前9時30分～午後4時  
(出場馬数によって多少変わります)

●**会場** 鹿児島神宮とその周辺

●**期日** 2月23日(日)  
●**時間** 午前9時30分～午後4時  
(出場馬数によって多少変わります)

●**会場** 鹿児島神宮とその周辺



●**環境衛生課** (64)0961

河川敷の草刈りに取り組む国分野口地区(平成24年度環境美化モデル地区)の皆さん

◎☎=観光課観光PRグループ ☎(64)0895



## 市からのお知らせや募集などの情報をお届けします。

詳細な情報は掲載されている問い合わせ先に、お尋ねください。

※**問**=問い合わせ先 **申**=申し込み先 **提**=提出先  
 ※**健マ**=[健康マイレージ]対象の事業(20歳以上が対象)  
 健康マイレージについての問い合わせは、  
 健康増進課健康づくり推進室 ☎(45)5111(内線2181)

## お知らせ

### 市議会を傍聴しませんか

- 2月18日(火) / 本会議初日(開会、議案上程、提案説明)
- 2月25日(火) / 本会議(質疑、議案処理、委員会付託、一般質問)
- 2月26日(水)、27日(木) / 本会議(一般質問)
- 3月12日(水) / 本会議(補正予算委員長報告、一部採決)
- 3月28日(金) / 本会議最終日(委員長報告、採決、閉会)
- 時間=全て午前10時開会予定
- ※ 日程は変更になる場合があります。本会議はインターネットで中継放映し、ケーブルテレビでも生放送されます。ぜひご覧ください。

**問=議会事務局 ☎(64)0922**

### 所得税の確定申告はお早めに

平成25年分の所得税の確定申告期間は、2月17日(月)から3月17日(月)までです。

所得税は、納税者自身が所得金額や税額を正しく計算して納税する申告納税制度を採っています。申告と納税は、期限内にお済ませください。

確定申告書の提出は、郵送などでもできます。国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で簡単に申告書などの作成ができますのでご利用ください。

#### ■所得税

- 納付期限/振替日=3月17日(月)/4月22日(火)

#### ■消費税および地方消費税(個人事業者)

- 納付期限/振替日=3月31日(月)/4月24日(木)

**問=加治木税務署 ☎(62)2161(自動音声案内)**

### 介護保険は大切な社会保障制度です

介護保険は、住み慣れた地域でいつまでも健やかに暮らせるように、また介護が必要になっても自立した生活を送れるように、被保険者一人一人に保険料を負担いただき、社会全体で支えていく制度です。国や県、市が負担する「公費」と、40歳以上の方に納めていただく「介護保険料」を財源として運営されています。

#### ■介護保険料の納め方

介護保険料は、40歳から64歳までの方(第2号被保険者)については、加入している医療保険の算定方法

に基づいて納めることとなっています。

65歳になった月(誕生日の前日に属する月)からは第1号被保険者となり、納付書または口座振替(普通徴収)で、市へ納めていただくこととなります。税務課から送付される案内と納入通知書をご確認ください。

その後、年金引き落としが可能な場合は、翌年度以降に年金からの引き落とし(特別徴収)が開始されます。開始の手続きは、市と年金保険者(日本年金機構など)との間で行いますので、あらためて手続きを行う必要はありません。

**問=税務課市民税グループ ☎(64)0884、各総合支所地域振興課税務グループ**

### 国民年金保険料の納付は口座振替が便利でお得です

国民年金保険料は、通常、日本年金機構から送付される納付書(現金)で納めていただきますが、口座振替の場合、希望の口座から自動的に引き落とされ、便利です。早割(口座振替のみ)や前納(納付書・口座振替とも)で納付されると通常よりお得です。※口座振替による前納は、納付書での前納よりさらにお得です。

#### ■毎月の口座振替は2種類

- 早割(当月末日振替)=50円割引(例:4月分の保険料を4月末日に振替)
- 通常(翌月末日振替)=割引なし(例:4月分の保険料を5月末日に振替)

#### ■口座振替による前納で納付

前納の種類		申込期限
1年前納	4月分~翌年3月分	2月末日
6か月前納	4月分~9月分	2月末日
	10月分~翌年3月分	8月末日

※前納を希望される方は申し込みください。

**問=加治木年金事務所 ☎(62)3511、保険年金課国民年金グループ ☎(64)0886**

### 霧島市道義高揚豊かな心推進大会

- 日時=2月22日(土) 午前9時30分~正午
- 場所=霧島市民会館
- 主な内容=善行者表彰、花いっぱいコンクール表彰、環境美化運動の取り組み事例発表、記念講演「豊かさの貯蓄~借りたら返そう~」(鹿児島大学非常勤講師:石窪奈穂美さん)

**問=総務課市民運動推進室 ☎(64)0915**

### 天降川ボランティア清掃

天降川の自然を守るためボランティア清掃を実施します。お近くの集合場所にお集まりください。(自由参加)

- 日時=2月22日(土) 午前9時~11時(雨天中止)
- 集合場所=日当山橋下橋之口側、日当山温泉公園、天降川運動公園、市水道部、野口橋下駐車場、ふる

さとの川河川公園駐車場、武安橋前。

※日当山橋下橋之口側は午前7時30分集合

**問=隼人市民課環境衛生グループ ☎(45)5111(内線5044)**

### ご存知ですか、検察審査会 検察審査員に選ばれたらご協力を

交通事故、詐欺などの被害に遭ったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれない、どうも納得がいかない。このような人のために、検察官の下した不起訴処分が正しかったかどうかを審査する「検察審査会」があります。検察審査会は選挙権を持つ人の中から「くじ」で選ばれた11人で組織されます。

検察審査員は、毎年3・6・9・12月に選ばれ、任期は6か月間です。検察審査員の仕事は、一般の常識で判断でき、法律などの専門的な知識は必要ありません。

あなたもいつか検察審査員に選ばれるかもしれません。その際は一般市民の代表としてご協力をお願いします。

**問=鹿児島検察審査会事務局 ☎099(808)3719**

### 宝くじの助成金を活用して 防災用資機材を整備しました

財団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業としてコミュニティ助成事業を実施しています。この事業を活用し、今年度申請され、承認を受けた3つの自主防災組織へ防災活動用資機材を導入しました。これらの資機材は、今後地域の自主防災訓練や防災研修などに活用されます。

**問=安心安全課防災グループ ☎(64)0997**

## 募 集

### 子育て支援事業「ちびっ子集まれ! ~みんなで歌おう遊ぼう~」

わらべ歌を通して、子どもたちに笑顔と優しさを届けます。親子で日本人の心を呼び起こしてみませんか。

- 日時=2月15日(土) 午後1時30分~3時
- 場所=国分シビックセンター多目的ホール
- 講師=河野誉充さん(誉充音楽塾主宰)
- 対象=未就学児・小学1~3年生とその保護者
- 定員/入場料=約150人/無料
- 申込方法=電話かファクスで。

※託児あり。事前申し込みが必要です。

**問=生涯学習課 ☎(42)1118、FAX(43)5380**

### メディアセンター主催講座

昼間は仕事があつて講座を受けることができない方のための夜間特設講座です。

**特設**/仕事に使えるワード・エクセル基礎講座(ワード

を使った文書作成やエクセルでの関数利用、簡単なマクロを利用します)

- 期日=3月4日(火)、5日(水)
- 時間=午後6時30分~8時30分
- 会場=メディアセンター
- 定員/受講料=20人/500円
- 申込方法=往復はがきに講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送。
- 申込締切=2月18日(火) 必着
- 受講決定=はがきで通知(申込多数の場合は抽選)

**問・申=メディアセンター ☎(64)0919、〒899-4394国分中央三丁目45-1**

### 第8回鹿児島県障害者スポーツ大会

この大会は第14回全国障害者スポーツ大会の予選を兼ねています。

- 日時=5月18日(日) 午前9時から
  - 場所=県立鴨池陸上競技場(鹿児島市) ほか
  - 参加資格=身体障害者手帳の交付を受けている方
  - 競技種目=陸上、卓球、アーチェリー、水泳、ボウリング、フライングディスク(障害区分で出場種目に制限あり)。
  - 定員=30人程度(申込多数の場合は抽選)
  - 申込期間=2月17日(月)~3月10日(月)
- ※身体障害者手帳と印鑑をご持参ください。代理人の場合は代理人の印鑑も必要です。

**問・申=長寿・障害福祉課障害福祉グループ ☎(64)0855、隼人福祉課、各総合支所市民福祉課**

### サン・あもり自主講座

#### ■たのしいテニス(初級・中級者向け)

- 日時=3月~5月(毎週火曜・全10回) 午前10時~正午 ※開講日=3月4日(火)
- 場所=サン・あもりテニスコート
- 準備するもの=テニスラケット、テニスシューズ(運動靴可)
- 定員/受講料=20人(成人男女)/4,000円
- 申込方法=直接または電話で。(定員になり次第締め切ります)

**問・申=サン・あもり ☎(43)3373**

### 上床運動公園第7回硬式テニス大会

- 日時=3月16日(日) 午前9時から(受付=午前8時から)
  - 場所=上床どーむ・テニスコート
  - 定員=ダブルス戦【一般の部、シニア(60歳以上)の部】男女各12組ずつ(先着順)
  - 参加料=1組2,000円
  - 申込期間=2月24日(月)~3月8日(土)
- 問・申=溝辺上床運動公園 ☎(58)2451**



岡別府和代さん(国分)

## Readers Voice 読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



COMMUNITY

ださった方に、この場を借りてお礼を言わせてください。ありがとうございます。うさぎの耳35歳女性)

なんといい人なのでしょう。100円玉一つで息子さんは困っている人を見たら助けること、人に優しくすることを学んだのではないのでしょうか。

**年** 末から10日間、都会に住むいとこが小3の男の子を連れて実家に帰省しました。

母親であるいとこは昇る朝日や霜柱、冬の星座と月、そして新鮮野菜に感動の言葉。子どもは「ぼくはここでいいの」と3回の食事を家のデッキで食べました。たこ揚げ、イルミネーションの見物、丸岡公園のゴーカートと動き回りました。

帰り際、笑顔で手を振る姿を見送りながら、あらためてこのふるさとに住める幸せを感じました。(横川の山と川 大好き63歳女性)

霧島市に住んでいる私たちはこの山、海、空という自然を当たり前のようには思っています。でもそれはとても特別なもので私たちの財産です。

**私** が高校生のころに「国分と川内、行くならどっち」と聞かれ、「川内」と答えました。そのころは国道3号沿いの伊集院、串木野、川内、阿久根が鹿児島市のメーソンのように思いました。公園も増え、国分駅前も裏口と横断できるようになり魅力的になりました。

それにしても、舞鶴中から国分西小Aコープ周辺もこんなに発展するならば、伊敷台のように大規模かつ計画的なニュータウンを計画されれば良かったかなと、ところどころに畑や水路がある迷路のような住宅街を見て思う次第です。

あと国分駅と国分山形屋、見次地区と隼人駅と鹿児島市宮周辺と国分駅を環状で営業

きました。広報誌の絵はがきや人の優しさ、霧島がとても気に入りました。また訪ねたいと思っています。(安井和子59歳 女性)

遠く関東からお越しいただきありがとうございます。霧島市を好きになっていただけてよかったです。私たちはオール霧島で「お・も・て・なし」の心を忘れず、お客さまをお迎えします。

お便りありがとうございます。文章は添削する場合がありますので、ご了承ください。

**今** 年もわが家の恒例行事である霧島神社、鹿児島神社、照国神社への三社参りを一年の家の安全などを祈願しました。

そして、いつもの通りおみくじを引くと「小吉」「末吉」「大吉」。私は過去に「大吉」を引いた記憶がなく、今年が良い年になるのではと期待しております。

そこで、おみくじの種類が気になり調べたところ、代表的なものとして良い順に「大吉」「中吉」「小吉」「吉」「半吉」「末吉」「末小吉」「凶」「小凶」「半凶」「末凶」「大凶」

するバス路線があればいいなと思いましたが。天孫降臨の地で県央部の霧島市の発展を祈ります。(鯛45歳男性)

本当にあつという間に住宅や店舗が立ち並びました。路線バスは大回りになりますが、市立医師会医療センターまでを回るバスがありますのでご利用ください。

**霧** 島市に引越して来てからはお店も多く便利なお店、少し足を伸ばせば霧島山という素晴らしい自然があつて、住むには最適なまちだと気に入っています。

があることを知り驚いております。おみくじの種類を知ってどうなるということもありませんが、今年は何にでも興味を持って調べる一年にしようと思うことでした。(霧島人61歳男性)

おみくじの種類って、こんなにたくさんあったのですね。そういえば、私は今年、まだおみくじを引いていません。でも、きつと「大吉」だったはず。

**昨** 年12月のある日のこと。小学3年の息子が図工

そして霧島といえば「温泉」。行ってみたいとは思っていましたが、なかなか一歩目が出ませんでした。でも最近テレビを見ていたら霧島の温泉特集が。思い切ってその中の一に行ってみたら、最高でした。大自然の中、川のせせらぎを聞きながらゆったりと漬かる露天風呂。入った後はお肌もすべすべ、体もぽっかぽか。どうしてもっと早く体験しなかったのかと後悔しきり。

私みたいな人もきつと多いのでは。広報誌でぜひ温泉のことを取り上げて、身近にある最高の癒やしをもっとPRすべきです。(大島湯子35歳)

**女性)** 以心伝心。今月は温泉を特集しました。ぜひ、多種多様な温泉のある霧島をゆっくり楽しんでください。

**旅** 行で鹿児島空港に降りました。空港で霧島茶のおもてなしを受けてとてもうれしかったです。指宿に泊まり佐多岬の友人を訪ね、次の日は霧島温泉に泊まりました。

旅の途中、手にした広報誌りしまで市役所8階のレストランのクーポン券50円を見つけてきました。レンタカーのナビで市役所を調べ、お昼を食べ



### 若者掲示板

サークルや地域おこしグループなど活動紹介や会員募集を掲載しています。



### 集まれ!

#### 霧島市大好きな若者

団長 高尾野 ☎090(5475)5609

霧島市連合青年団は霧島市をこよなく愛する若者の集まりです。月1、2回のペースで活動しています。

毎年、溝辺ふるさと祭ではきねと臼で餅をつき、「珍しいね」と多くの方に喜ばれ完売。ほかにもまちをきれいにしようとかみ拾いや草払いの清掃活動に参加したり、地域イベントのお手伝いをしたりしています。

団独自の事業であるクリスマス大作戦ではサンタに扮して子どもたちにプレゼントを配ります。その時の子どもたちの驚きと心から喜んでる姿を見て、私たちも本当にうれしくなります。

2月23日には初午祭に参加します。一緒に踊ってみませんか?



# 自治会に加入してよかった

◎廣川 秋子



近所の子どもたちと仲良く遊ぶ  
長女心良ちゃん(右から2番)と長男福亮君(同3番目)

皆さんは「自治会」にどのような印象をお持ちですか。私は以前団地住まいでしたが、毎月の清掃以外、特に行事に参加することはありませんでした。子どもが小さかったこともあり、霧島市は夫婦共に結婚を機に移り住んだ土地であったため、慣れ

ないことや近所トラブルへの不安などリスクばかりを考えていました。今思えば、地域との交流には閉鎖的だったと反省しています。しかし昨年、夢のマイホーム購入を機に、不安や緊張感が残る中「頑張るしかない」と一念発起、自治会に加入さ

せていただきました。すると「よく来てくれたね」「自治会に子どもが増えてとてもうれしい」と優しい言葉で迎えてくださいました。それから分譲地の私たちがために防犯灯の設置を申請して下さったこと、来春、入学を控える娘のことも一緒に登校するから

大丈夫だよ」と相談に乗ってくださいました。子どもたちにとっても近所のおじちゃんおばちゃんとお話することは楽しみでもあり、良い環境になっていきます。子どもたちにとっては霧島市が故郷になるので、地域の方々に自分たちのことを気に掛けていただける安心感の中、子育てが出来ていることに感謝の気持ちでいっぱいです。特に知り合いも多くない私たちににとっては、災害時などのいざという時、近くに頼れる人がいる自治会の存在を心強く感じます。

私は仕事柄、在宅で暮らす高齢者の方々と接する機会が多くあります。以前広報きりしまで特集されていましたが、「最期まで自分らしく…」「ずっと家で生活したい」との思いは、大半の方々から聞かれる言葉です。しかし、現実には多くの課題があり、現場で働く私たちも悩むことがあります。特に地域との関係が薄れている現代社会におい

### Profile

ひろかわ あきこ (31)



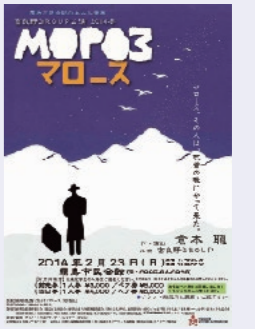
奄美市出身。介護福祉士・介護支援専門員として勤務。趣味はガーデニングとランニング。霧島での生活は今年で7年目。夫、2人の子どもと共に自然豊かな霧島市が大好きで休日はこちら市内散策を楽しんでいる。圏分中央在住。

◎お便りをくださった方の中からマロースのペアチケットを5組の方にプレゼント。応募締め切りは2月14日(金) 当日消印有効です。※当選の発表は、商品の発送を持ってからさせていただきます。

## 2 PRESENTS マロースのペアチケットをプレゼントします

テレビドラマ「北の国から」シリーズで知られる倉本聰氏が率いる「富良野GROUP」の演劇公演。舞台は、北海道南部の集落。不審な野鳥の大量死が発見され鳥インフルエンザと認定。拡大を恐れた町はマガモや白鳥を一斉に殺してしまう。そんな中、コーヒー店「ブナの森」に記憶を失った一人の遭難者が現れ…。あらためて環境について考えさせられる公演。1枚で2人ご入場できるペアチケットを5組の方にプレゼント。  
●日時=2月23日(日) 午後6時～、霧島市民会館、【全席自由:1人券3,000円、ペア券5,000円(当日は+1,000円)】

問=霧島市民会館 ☎(64)0926



※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64)0955 までご連絡ください。

### 霧島市ホームページ

市ホームページまたは携帯サイトをご覧ください。ご利用の携帯電話や読み取りアプリによって表示される内容が異なります。

### 霧島市公式ツイッター

市の情報をタイムリーにお知らせします。

◎人口 / 128,156人(+59)  
男性 / 61,659人(+37)  
女性 / 66,497人(+22)  
出生 95人 / 死亡 94人  
転入334人 / 転出271人

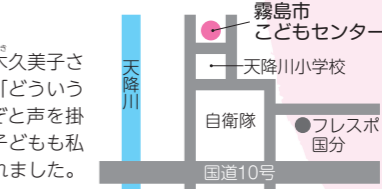
◎世帯数 / 59,207世帯(+19)  
(平成26年1月1日現在)

霧島市子どもセンターには遊戯室や図書室などがあり、読み聞かせや子どもと一緒に遊べるプログラムなどが充実、子育て相談もしています。

今回は乳幼児対象の「お部屋の開放(毎週水・金、午後1時～4時)」を紹介。30畳ほどの遊戯室は日当たりが良く、カラフルなソフトマットの上にボールや縫いぐるみなどのおもちゃがあります。毎回10組くらいの親子が好きな時間に来て思い思いに過ごします。明るい雰囲気でお母さん方もみんな楽しそう。利用料は無料。

12月に鹿児島市内から転居してきた柿木久美子さん(39)は、娘のひよりちゃん(1)と来所。「どういところか聞きにきたら保育士さんがどうぞと声を掛けてくれました。1対1で遊んでいるより、子ども私も気分転換になります」と笑顔で話してくれました。

☎=霧島市子どもセンター(圏分福島一丁目1-25-1) ☎(45)4920



今回は霧島市子どもセンター「お部屋の開放」のご紹介です。

### 今月の表紙



大地の鼓動  
(牧園町硫黄谷温泉近く)  
1月19日(日) 午前9時38分

【撮影データ】  
デジタルカメラ レンズ17～55mm  
F2.8 1/160 F7.1 ISO100

雲一つない青空にモクモクと立ち上る噴気。まるで大地の鼓動のように感じました。霧島では珍しいこの光景ですが、実は噴気をこんなに間近で見ることが出来る温泉地は全国的にも少なく、とても貴重な場所。この日も、観光客の方が旅の思い出にと撮影していました。近くにあるから気付かない魅力、特集で紹介した温泉もその一つ。あなたの知らない霧島の魅力探しに出掛けてみてください(み)

祝 モデルデビュー。2ページの露天風呂写真は、(か)に一肌脱いでもらいました。最初は緊張していましたが、温泉に入ると何も言わないの自然とポーズを決める(か)。温泉の癒やし効果のおかげで、自然体の写真を撮ることができました。ぜひ皆さんも癒やしの温泉へ(み)

東 京での大会でずっと新たなファンを獲得した一花さん。お会いすると歌以外にも多くの魅力に気付かれます。うちの職場にも自称ファン第1号が。撮影中「一花ちゃんの歌はやっぱりよかぬー」と言いつ鼻の下を伸ばしていた先輩(た)、会えるアイドルじゃないですよ(か)

結 婚生活50年以上。息がびっぴりの西村さん夫婦。突然の取材依頼も快く応じてくださり、うま煮以外にもたくさんのおもてなし。夫婦円満の秘訣を聞くと「妻が私に合わせてくれるから」と久光さん。料理上手で思いやりの心を忘れない賢い妻を目指そう。まずは相手か(う)

婚 活するにはまだ早い小学4年生。1月、天降川小学校で半成入式があった。自分の夢を保護者の前で一人ずつ発表。先生から子どもたちへ保護者からのメッセージが手渡される。読みながら感動の涙を流す10歳の子どもたち。親でもないのに泣いてしまった。涙腺弱し(た)

### 市長コラム 前田終止

歴史を今に生かす

県内最古の駅舎、大隅横川駅舎が1月15日に111歳の誕生日を迎え、大隅横川駅保存活用実行委員会の皆さまが駅舎で祝賀会を開催されました。実行委員会では駅舎を生かし地域活性化を図ろうと成人式、ひなまつり、ぼっぼ市、夏祭り、イルミネーションなど、さまざまな団体と連携して活動を展開されています。中でも、戦時中に米軍戦闘機からの機銃掃射の弾痕が駅舎の柱に残ることから、夏には霧島国際音楽祭の講師などによる平和コンサートが行われ、感動的な夏の風物詩となっています。その木造駅舎をモデルとした横川総合支所が完成。先人に育てていただいた市有林の材木をふんだんに活用いたしました。その完成を祝い、横川中学校女子駅伝チームの皆さまが地域の方々や門松を作成くださり、鹿児島市や首都圏にお住まいのふるさと会からは立派なしだれ桜をいただきました。駅舎の祝賀会の夜、この庁舎も生かし新たな魅力を情報発信したいと熱く語るリーダーたち。横川には心の過疎はなさそうです。